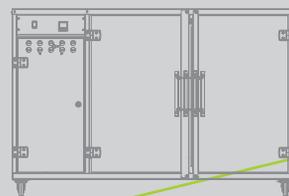
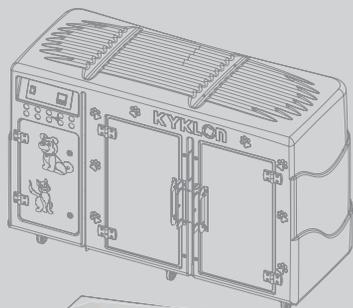


SECADORAS KYKLON®



MANUAL DE INSTRUÇÃO

ROTOMOLDADA
INOX



PARABÉNS!

Olá, obrigado por adquirir um produto KYKLON®.

Ficamos muito felizes, pois tudo que a gente faz é pensado para trazer ao seu dia a dia e dos animais mais conforto, desempenho e resultado.

É um mundo de pura inovação tecnológica, exclusiva da Clippertec, feita com muito respeito e carinho.

Agora, caso você queira entrar em contato com a gente é só ligar ou acessar nossas redes!



CLIP

RELACIONAMENTO COM O CLIENTE

Clippertec®

CLIPPERTEC INDUSTRIAL E COMERCIAL LTDA
Caixa postal 1522 - Centro - Cachoeirinha/RS - Brasil - CEP 94930370
Fone: +55 (51) 3471-4001 | Fax: +55 (51) 3041-0015
www.clippertec.com.br | clippertec@clippertec.com.br



CUIDADOS E
PRECAUÇÕES



MONTAGEM
RÁPIDA



INSTRUÇÕES
DE USO



SEGURANÇA E
MANUTENÇÃO



SOLUÇÕES DE
PROBLEMAS



GARANTIA

f /kyklon y /clippertec v /kyklon /kyklonpet



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Antes de ligar a secadora, leia atentamente o manual de instruções.

Evite acidentes, após desembalar o aparelho, mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças, efetue o descarte em conformidade com a legislação de seu município.

A tomada deverá ser adequada ao plugue do aparelho.
Não utilize qualquer tipo de adaptador, tais como "T" ou similares.
Tomada inadequada ocasiona deficiência de alimentação, fugas de corrente, queima do plugue e danos ao aparelho.

Antes de conectar o aparelho à tomada de força, certifique-se de que a tensão disponível é a mesma do aparelho e que o interruptor esteja na posição desligado (indicado pelo símbolo "O" no interruptor).

Aquecimento da tomada ou do plugue; sinais de deformação ou derretimento do plugue ou da tomada são causados por mau contato da tomada que, nesse caso, necessita ser substituída.

* USAR SOMENTE
TOMADA DE 20A



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Como qualquer dispositivo elétrico, não ligue a secadora caso o cabo ou plugue ou quaisquer outras partes do sistema elétrico estejam danificadas ou se a sua instalação elétrica estiver defeituosa ou se o aparelho apresentar ruídos estranhos. Nos casos de defeitos do sistema elétrico do aparelho entre em contato com uma assistência autorizada. Em casos de danos em sua rede elétrica chame um eletricista de sua confiança.

Não prenda, torça, estique, amarre, corte ou faça adaptações no cabo elétrico.

A substituição e ou limpeza do filtro do ar deve ser executada somente por técnico autorizado do fabricante e deve ser efetuada anualmente.

Durante o uso da secadora verifique o bem estar do animal a cada 15 minutos. Tenha especial cuidado com animais portadores de anomalias como ressecamento dos olhos, dermatites, epilepsia, desmaios, etc.

NÃO LIGUE A SECADORA SEM ATERRAMENTO, pois haverá risco de choque elétrico.

Este aparelho deve ser ligado em tomada de 20 ampères.

Esta versão destina-se apenas para uso com animais.
É vedada sua utilização para outros fins.



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Não faça adaptações ou use outros dispositivos que os fornecidos pelo fabricante.

Acompanhe as primeiras secagens, até que você esteja familiarizado com o equipamento.

Jamais deixe o aparelho desassistido quando em funcionamento, pois animais podem desencadear situações de risco até fatais.

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoa com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
(Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-1).

Se o cordão de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
(Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-1).

No caso do modelo inoxidável, para evitar pontos de corrosão limpe o gabinete semanalmente. Após a limpeza seque e aplique uma fina camada de vaselina líquida. No caso do gabinete rotomoldado é possível que eventuais resíduos de pigmento tenham ficado aderidos às paredes internas, nesse caso efetue a limpeza com pano embebido em álcool.



MONTAGEM RÁPIDA - BASE

A instalação da secadora é responsabilidade do comprador. Por instalação entende-se qualquer das situações a seguir, a título exemplificativo, em conjunto ou isoladamente: adequação da rede elétrica (disjuntores, tomadas, fiação, aterramento, etc). Puxadores e batentes das portas são regulados em fábrica. Desníveis no piso exigirão nova regulagem que não está abrangida pela garantia e deve ser executada pelo usuário.

IMPORTANTE

Consulte seu eletricista para que o equipamento seja devidamente aterrado. O aterramento afasta qualquer risco de choque elétrico. Para conforto e segurança dos animais, as secadoras KYKLON® possuem dois controles de temperatura interna que atuam sobre a resistência assegurando temperatura uniforme durante todo o processo de secagem.

Tensões para o Brasil: 127V ou 220V, 60 Hz.

Potência: Rotomoldada / Inox (2.400w)

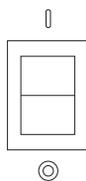
Este equipamento atende às instruções do CONMETRO NBR 14136.



INSTRUÇÕES DE USO

1

Para ligar a secadora posicione a chave geral em "I" (Posição "I" ligado, "O" desligado).



2

Pressione "P", no display será mostrada a indicação "SP" selecione com as teclas seta para cima ou seta para baixo a temperatura entre 20°C a 35°C.

3

Pressione "P", no display será mostrada a indicação "time", selecione com as teclas (seta para cima ou seta para baixo) o tempo desejado máximo de 2h. O controlador digital mostra o tempo no formato 00:00, sendo HH:MM, de maneira que a indicação 01:20 quer dizer 1 hora e 20 minutos.

4

Pressione "P" para confirmar a programação.



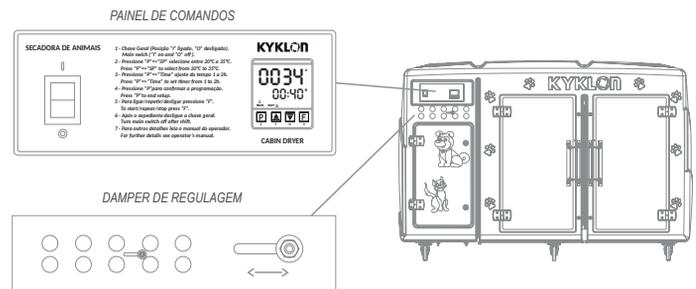
INSTRUÇÕES DE USO

5

Para ligar/repetir/desligar pressione "F". Observe que o breve toque da tecla "F" não adicionará ou desligará a secadora. Essa tecla atua quando pressionada por mais de 2 segundos.

6

Se você não for mais usar a secadora (por exemplo ao final do expediente ou no intervalo do almoço) pressione "F" e a seguir desligue o interruptor. **Não deixe nunca a secadora em funcionamento desassistida!**



NOTA:

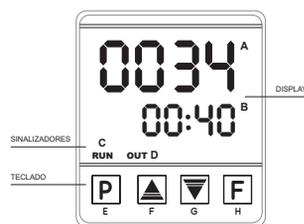
O controle digital sempre mostrará a temperatura do interior da secadora. A temperatura que foi programada somente poderá ser visualizada em ambiente de programação, ou seja, ao pressionar a tecla "P".



INSTRUÇÕES DE USO

Entenda o controle digital da sua secadora (Fig. 1):

- A) 0034: indicador da temperatura.
- B) 00:40: indicador do tempo de secagem.
- C) Sinalizador RUN: acesso indica o motor em funcionamento.
- D) Sinalizador OUT: acesso indica resistência ligada.
- E) Tecla P: pressionando com um breve toque você entra no ambiente de ajuste de tempo e temperatura.
- F) Tecla seta para cima: funciona somente em ambiente de ajuste e serve para incrementar valores.
- G) Tecla seta para baixo: funciona somente em ambiente de ajuste e serve para decrementar valores.
- H) Tecla F: quando acionada por mais de 2 segundos liga, repete ou desliga a secadora.



OPERAÇÃO:

Como as condições ambientais de temperatura e umidade variam de acordo com a região, sugerimos programar a temperatura de funcionamento da secadora em 32°C, mantendo o damper de regulagem e renovação do ar aberto durante o verão e fechado durante o inverno. Em locais com temperatura ambiente superior à temperatura programada, a tendência será da secadora trabalhar com a resistência desligada, uma vez que o sensor de temperatura que controla a resistência não permitirá que a mesma seja ligada quando o diferencial entre a temperatura programada e a do interior da secadora seja menor que 2°C. Neste caso apenas o ventilador permanecerá ligado, sem prejuízo do processo de secagem. Após banhar o animal, remova o excesso de água com soprador ou toalha. Ajuste a secadora para trabalhar a 32°C pelo tempo de 20 minutos. Coloque o animal no compartimento e ligue-a, se necessário repita o tempo.



SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO:

- > As secadoras KYKLON® são isentas de manutenção.
- > Recomendamos uma limpeza higiênica do compartimento dos animais pelo menos uma vez a dia.
- > Para a limpeza geral da máquina não utilize produtos que contenham solventes ou abrasivos ou que possam agredir o aço inoxidável, pintura ou superfícies plásticas.
- > Limpe os estrados, grade divisória e compartimento dos animais com pano ou esponja e sabão ou desinfetante.
- > Não utilize objetos como facas, lâminas, instrumentos pontiagudos, pois podem danificar os revestimentos.
- > Mantenha limpa a janela de retorno do ar (janela superior localizada no compartimento dos animais).

ATENÇÃO

Sempre que for limpar a secadora desligue-a da tomada.



SOLUÇÕES DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUÇÕES
A secadora parou de funcionar (Painel sem energia quando a tecla "I" / "O" está na posição "I").	Não há tensão na tomada. Disjuntor desligado. Cabo elétrico interrompido. Interruptor com defeito. Terminais soltos. Motor elétrico com defeito. Queda de energia elétrica. Aparelho ligado em tensão errada.	Alimentar a tomada. Ligue o disjuntor. Procure o Serviço Autorizado. Aguarde o retorno da energia. Ligar na tensão correta. ¹
O painel tem iluminação, mas o motor não liga.	Linha com tensão errada.	Verifique a tensão na linha. ¹
Ruídos estranhos.	Acúmulo de sujeira no rotor (siroco). Pane no motor elétrico. Rotor deslocado.	Procure o Serviço Autorizado.
A(s) porta(s) abre(m) ou fecha(m) com dificuldade ou fazem ruído.	O piso onde a secadora foi colocada está desnivelado.	Nivele a secadora. Ajuste as portas através da regulagem dos puxadores e batentes.
Choque ao tocar a secadora.	Falta de aterramento.	Utilize tomada adequada ao plugue da secadora e providencie o devido aterramento.
Tomada ou plugue esquentam muito ou derretendo.	Mau contato entre plugue e tomada. Instalação elétrica defeituosa/mau dimensionada.	Trocar tomada. Corrigir a instalação elétrica.
Valores estranhos no painel.	Pane elétrica.	Procure o Serviço Autorizado.

1. Caso o aparelho seja 127V e for ligado em 220V provavelmente o dano será irreversível, sendo necessária a substituição do motor, resistência e demais dispositivos eletro-eletrônicos. Caso seja 220V e for ligado em 127V provavelmente danificará o controlador digital.



GARANTIA

As secadoras KYKLON estão cobertas contra defeitos de fabricação pelo prazo total de 3 anos, somadas a garantia legal prevista no Código de Defesa do Consumidor de 90 dias e a garantia contratual aqui estabelecida, complementar à legal, de 2 anos e 9 meses, iniciando-se a contagem do prazo da data de emissão da nota fiscal de compra. Este produto está garantido pela **CLIPPERTEC INDUSTRIAL E COMERCIAL LTDA** pelo período indicado no Manual de Instruções do aparelho e abaixo discriminado, a contar da data da Nota fiscal de venda ao consumidor final, contra defeitos de fabricação e/ou funcionamento que se apresentarem naquele período, considerando seu uso em condições normais a que se destina.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

- Qualquer defeito que for constatado neste aparelho deverá ser comunicado imediatamente ao Serviço Autorizado.
- Esta garantia abrange a troca gratuita das partes, peças e componentes que apresentarem defeitos de fabricação, além da mão de obra utilizada no serviço respectivo.
- Os serviços mencionados no presente certificado serão prestados gratuitamente nos Serviços Autorizados locais. Nas localidades onde a **CLIPPERTEC** não mantiver Serviços Autorizados, os defeitos deverão ser comunicados ao revendedor ou fabricante.
- Esta garantia perderá totalmente sua validade se ocorrerem quaisquer das hipóteses a seguir mencionadas:
 - > Por danos causados devido à manutenção incorreta ou em desacordo com o manual de instruções, que inclui, mas não limita a: limpeza e troca de elementos filtrantes e operação sem filtro de ar.
 - > Se o produto for utilizado em desacordo com as instruções constantes no Manual de Instruções.
 - > Se o produto for examinado, alterado, ajustado ou houver a tentativa de conserto por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante.
 - > Se o produto for ligado em tensão elétrica diversa da indicada no aparelho.
 - > Se o defeito apresentado for causado em decorrência do mau uso do produto ou acidente.
 - > Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.
 - > Se o lacre for violado por pessoa ou empresa não autorizada pelo fabricante.

Excluem-se da garantia:

Quebra de vidros ou plásticos, itens móveis com desgaste natural pelo efeito do trabalho (como rodízios, carvões e fechaduras), pintura e componentes ferrosos por danos causados por agentes oxidantes do ambiente, defeitos causados por deficiência ou mau funcionamento na instalação elétrica; mau uso, uso inadequado ou desconforme orientação do fabricante.

- Esta garantia anula qualquer outra assumida por terceiros, não estando nenhuma empresa ou pessoa habilitada a fazer exceções ou assumir compromissos em nome da **CLIPPERTEC**, salvo com prévia autorização por escrito.
- Para informações da rede autorizada, por favor entre em contato com seu revendedor ou acesse o site www.clippertec.com.br ou entre em contato pelo telefone **51 3471-4001** ou pelo e-mail clippertec@clippertec.com.br.

Expirado o prazo de vigência desta garantia, cessará toda e qualquer responsabilidade da **CLIPPERTEC** quanto à validade dos termos estipulados neste certificado.

SECADORES KYKLON®

PARABÉNS!

MANUAL DE INSTRUÇÃO

MAESTRO
5000
7000

Olá, obrigado por adquirir um produto KYKLON.

Ficamos muito felizes, pois tudo que a gente faz é pensado para trazer ao seu dia a dia e dos animais mais conforto, desempenho e resultado.

É um mundo de pura inovação tecnológica, exclusiva da Clippertec, feita com muito respeito e carinho.

Agora, caso você queira entrar em contato com a gente é só ligar ou acessar nossas redes!

    /kyklon



CLIP

RELACIONAMENTO COM O CLIENTE


CUIDADOS E
PRECAUÇÕES


MONTAGEM
RÁPIDA


INSTRUÇÕES
DE USO


SEGURANÇA E
MANUTENÇÃO


SOLUÇÕES DE
PROBLEMAS


GARANTIA

Clippertec®

CLIPPERTEC INDUSTRIAL E COMERCIAL LTDA
Caixa postal 1522 - Centro - Cachoeirinha/RS - Brasil - CEP 94930370
Fone: +55 (51) 3471-4001 | Fax: +55 (51) 3041-0015
www.clippertec.com.br | clippertec@clippertec.com.br

 /kyklon  /clippertec  /kyklon  /kyklonpet



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Antes de ligar o secador, leia atentamente o manual de instruções.

Evite acidentes, após desembalar o aparelho, mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças, efetue o descarte em conformidade com a legislação de seu município.

Para proteger-se contra choques elétricos jamais molhe ou deixe cair o equipamento na água ou qualquer outro líquido.

A tomada deverá ser adequada ao plugue do aparelho. Não utilize qualquer tipo de adaptador, tais como "T" ou similares. Tomada inadequada ocasiona deficiência de alimentação, fugas de corrente, queima do plugue e danos ao aparelho.

Antes de conectar o aparelho à tomada de força, certifique-se de que a tensão disponível é a mesma do aparelho e que o interruptor esteja na posição desligado (indicado pelo símbolo "O" no interruptor).

Remova o plugue da tomada quando o aparelho não estiver em uso ou para sua limpeza ou manutenção.

Não ligue o secador sem o filtro de ar.

Jamais utilize um aparelho com cabo ou plugue danificado. Encaminhe-o imediatamente para o conserto.



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Não prenda, torça, estique, amarre, corte ou faça adaptações no cabo elétrico.

Como qualquer dispositivo elétrico, não ligue o secador caso o cabo ou plugue ou quaisquer outras partes do sistema elétrico estejam danificadas ou se a sua instalação elétrica estiver defeituosa ou se o aparelho apresentar ruídos estranhos. Nos casos de defeitos do sistema elétrico do aparelho entre em contato com uma assistência autorizada. Em casos de danos em sua rede elétrica chame um eletricitista de sua confiança.

A utilização de acessórios não recomendados pela KYKLON poderá causar acidentes, danificar seu aparelho e anular a garantia.

Sempre desligue o interruptor antes de ligar ou desligar da rede elétrica.

Secadores são para uso exclusivo em sala ou área coberta.

Mantenha o filtro de ar sempre limpo. Filtro sujo bloqueia a passagem de ar o que pode provocar a combustão do pelo retido na resistência e a expulsão de chamas pelo bocal de saída do ar.

Não insira objetos nos orifícios do equipamento.

Este aparelho deve ser utilizado somente com animais. É vedada sua utilização para outros fins que não os aqui indicados.



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Não deixe o aparelho desassistido quando em funcionamento.

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoa com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho. (Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-1).

Quando o secador for utilizado no banheiro, retirar o plugue da tomada após utilização, pois a proximidade da água oferece perigo mesmo quando o secador estiver desligado. (Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-2-23).

Para assegurar uma proteção adicional é recomendável instalar no circuito elétrico de alimentação do banheiro e do salão de banho e tosa um dispositivo de corrente diferencial residual (DR), com a corrente diferencial nominal de operação não excedendo 30mA. Consulte seu instalador para assessoria. (Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-2-23).

Se o cordão de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos. (Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-1)

Atenção:

Secadores não devem ser usados junto a banheiras ou chuveiros.



MONTAGEM RÁPIDA - BASE

Veja figura 1.

Encaixe as hastes com rodízios (1) no núcleo (2).

Bater levemente com auxílio de martelo até o completo encaixe das hastes.

Posicione o estabilizador (3) sobre o núcleo (2).

Posicione a presilha (4) sobre o estabilizador (3) e fixe o conjunto com o parafuso (5).

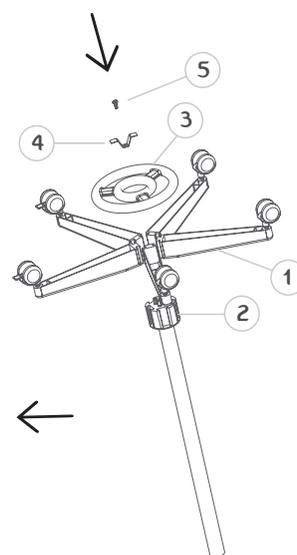


Fig. 1



INSTRUÇÕES DE USO

Tensões para o Brasil: 127 V ou 220 V, 60 Hz.
Potência: Maestro (2.400w), 5000/7000 (2.200w).

Este equipamento atende às instruções do CONMETRO NBR 14136.

1

Use o equipamento em superfície nivelada. Se for necessário usar uma extensão certifique-se de que é adequada para uma carga mínima de 20A (ampères).

2

Posições do interruptor:

- 0 - Desligado.
- ☉ - Somente ventilação - ou ar ambiente.
- I - Para temperatura morna.
- II - Para temperatura média.
- III - Para temperatura quente.



3

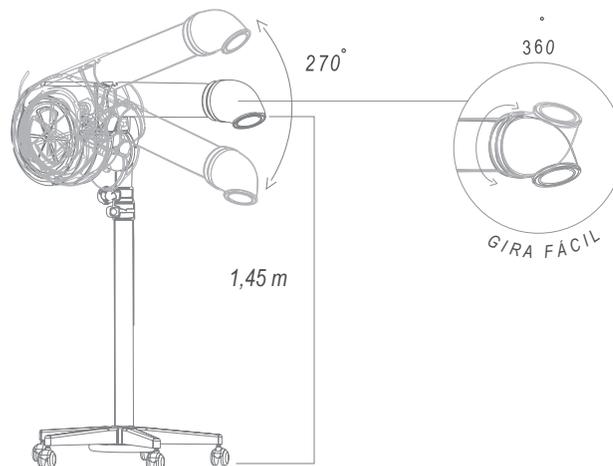
Para ajuste do movimento vertical, levante ou abaixe o duto do ar, segurando pelo desviador de borracha e não pelo tubo. Para manter o aparelho na posição desejada, quando necessário, ajuste o sistema de autobloqueio através da porca de ajuste.



INSTRUÇÕES DE USO

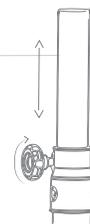
4

Ajuste a direção do ar segurando o desviador e girando-o para a posição desejada.



5

Ajuste a altura do secador segurando pelo tubo superior e afrouxando a manípulo da parte inferior.

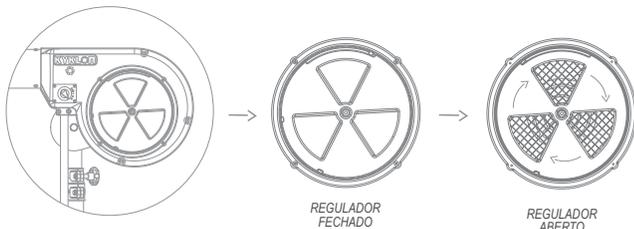


INSTRUÇÕES DE USO

6

Os modelos 7000 e Maestro estão equipados com um SISTEMA ÚNICO de regulagem da vazão do ar, temperatura e ruído, junto ao filtro de ar do aparelho, permitindo executar com maior precisão a secagem dos animais.

Utilize o regulador totalmente fechado somente com a chave do secador nas posições ventilação e I. Para utilizar a chave nas posições II e III mantenha o regulador totalmente aberto.



Este é um aparelho portátil previsto para ser manuseado ou segurado a mão, pelo usuário, durante o funcionamento normal do mesmo quando ligado a fonte de alimentação.



SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

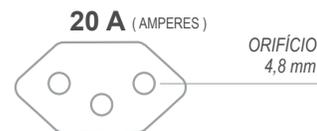
SEGURANÇA:

Os secadores KYKLON® são equipados com protetores térmicos no motor e na resistência que desligam automaticamente o motor e ou resistência em caso de sobreaquecimento para prevenir a queima do aparelho ou riscos de incêndio.

MANUTENÇÃO:

O filtro do ar reduz a penetração de pelos no interior do secador. Uma vez por semana remova os pelos que se prendem ao filtro para favorecer o maior fluxo de ar. Para remover o filtro do secador modelo 5000 gire o suporte do filtro no sentido anti-horário. Para instalar o filtro, posicione a espuma filtrante, encaixe as travas e gire no sentido horário.

* USAR SOMENTE
TOMADA DE 20A



IMPORTANTE

Antes de efetuar limpeza ou manutenção em seu secador desligue-o da tomada. Para outros serviços encaminhe para uma assistência técnica.



SOLUÇÕES DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUÇÕES
O secador parou de funcionar.	Não há tensão na tomada. Cabo elétrico interrompido / Interruptor com defeito. Terminais soltos / Motor elétrico com defeito. Queda de energia elétrica. Aparelho ligado em tensão errada. ¹	Corrigir alimentação, aguardar retorno de energia. Procure o Serviço Autorizado. Aguarde o retorno da energia. Ligar na tensão correta. ¹
Redução da saída de ar (pouca ventilação).	Impurezas no rotor. Impurezas/danos na espuma filtrante.	Procure o Serviço Autorizado. Limpe/substitua a espuma filtrante.
Odor de queimado.	Acúmulo de pelos na resistência.	Procure o Serviço Autorizado.
Tomada ou plugue esquentam muito ou derretendo.	Mau contato entre plugue e tomada. Instalação elétrica defeituosa / mau dimensionada.	Substituir a tomada. Corrigir a instalação elétrica.
O secador não para na posição desejada.	Rodízios com travas não foram travados.	Trave os rodízios.
Secador esquenta e esfria, mesmo com a chave na posição quente.	Protetor térmico da resistência atuando.	Selecione temperatura menor. Procure o Serviço Autorizado.
O ar do secador esfria e volta a esquentar.	Temperatura excessiva na saída do ar.	Selecione temperatura menor.

1. Caso o aparelho seja 127 V e for ligado em 220 V provavelmente o dano será irreversível, sendo necessária a substituição do motor e resistência.



GARANTIA

Os secadores KYKLON estão cobertos contra defeitos de fabricação pelo prazo de 1 ano a contar da data da nota fiscal de compra, sendo os primeiros 90 dias o prazo da garantia legal e os restantes 275 (duzentos e setenta e cinco) dias o da garantia contratual. Este produto está garantido pela **CLIPPERTEC INDUSTRIAL E COMERCIAL LTDA** pelo período indicado no Manual de Instruções do aparelho e abaixo discriminado, a contar da data da Nota fiscal de venda ao consumidor final, contra defeitos de fabricação e/ou funcionamento que se apresentarem naquele período, considerando seu uso em condições normais a que se destina.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

- Qualquer defeito que for constatado neste aparelho deverá ser comunicado imediatamente ao Serviço Autorizado.
- Esta garantia abrange a troca gratuita das partes, peças e componentes que apresentarem defeitos de fabricação, além da mão de obra utilizada no serviço respectivo.
- Os serviços mencionados no presente certificado serão prestados gratuitamente nos Serviços Autorizados locais. Nas localidades onde a **CLIPPERTEC** não mantiver Serviços Autorizados, os defeitos deverão ser comunicados ao revendedor ou fabricante.
- Esta garantia perderá totalmente sua validade se ocorrerem quaisquer das hipóteses a seguir mencionadas:
 - > Por danos causados devido à manutenção incorreta ou em desacordo com o manual de instruções, que inclui, mas não limita a: limpeza e troca de elementos filtrantes e operação sem filtro de ar.
 - > Se o produto for utilizado em desacordo com as instruções constantes no Manual de Instruções.
 - > Se o produto for examinado, alterado, ajustado ou houver a tentativa de conserto por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante.
 - > Se o produto for ligado em tensão elétrica diversa da indicada no aparelho.
 - > Se o defeito apresentado for causado em decorrência do mau uso do produto ou acidente.
 - > Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.
 - > Se o lacre for violado por pessoa ou empresa não autorizada pelo fabricante.

Excluem-se da garantia:

Quebra de vidros ou plásticos, itens móveis com desgaste natural pelo efeito do trabalho (como rodízios, carvões e fechaduras), pintura e componentes ferrosos por danos causados por agentes oxidantes do ambiente, defeitos causados por deficiência ou mau funcionamento na instalação elétrica; mau uso, uso inadequado ou desconforme orientação do fabricante.

- Esta garantia anula qualquer outra assumida por terceiros, não estando nenhuma empresa ou pessoa habilitada a fazer exceções ou assumir compromissos em nome da **CLIPPERTEC**, salvo com prévia autorização por escrito.

- Para informações da rede autorizada, por favor entre em contato com seu revendedor ou acesse o site www.clippertec.com.br ou entre em contato pelo telefone **51 3471-4001** ou pelo e-mail clippertec@clippertec.com.br.

Expirado o prazo de vigência desta garantia, cessará toda e qualquer responsabilidade da **CLIPPERTEC** quanto à validade dos termos estipulados neste certificado.

SOPRADORES KYKLON®



MANUAL DE INSTRUÇÃO

UNIQUE
MAXX
RX
REVOLUTION



CLIP

RELACIONAMENTO COM O CLIENTE

PARABÉNS!

Olá, obrigado por adquirir um produto KYKLON.

Ficamos muito felizes, pois tudo que a gente faz é pensado para trazer ao seu dia a dia e dos animais mais conforto, desempenho e resultado.

É um mundo de pura inovação tecnológica, exclusiva da Clippertec, feita com muito respeito e carinho.

Agora, caso você queira entrar em contato comigo só ligar ou acessar nossas redes!

CUIDADOS E
PRECAUÇÕES

MONTAGEM
RÁPIDA

INSTRUÇÕES
DE USO

SEGURANÇA E
MANUTENÇÃO

SOLUÇÕES DE
PROBLEMAS

GARANTIA

Clippertec®

CLIPPERTEC INDUSTRIAL E COMERCIAL LTDA
Caixa postal 1522 - Centro - Cachoeirinha/RS - Brasil - CEP 94930370
Fone: +55 (51) 3471-4001 | Fax: +55 (51) 3041-0015
www.clippertec.com.br | clippertec@clippertec.com.br

f /kyklon

yt /clippertec

v /kyklon

/kyklonpet



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Antes de ligar o soprador, leia atentamente o manual de instruções.

Evite acidentes, após desembalar o aparelho, mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças, efetue o descarte em conformidade com a legislação de seu município.

Para proteger-se contra choques elétricos jamais molhe ou deixe cair o equipamento na água ou qualquer outro líquido.

A tomada deverá ser adequada ao plugue do aparelho.
Não utilize qualquer tipo de adaptador, tais como "T" ou similares.
Tomada inadequada ocasiona deficiência de alimentação, fugas de corrente, queima do plugue e danos ao aparelho.

Antes de conectar o aparelho á tomada de força, certifique-se de que a tensão disponível é a mesma do aparelho e que o interruptor esteja na posição desligado (indicado pelo símbolo "O" no interruptor).

Remova o plugue da tomada quando o aparelho não estiver em uso ou para sua limpeza ou manutenção.

Caso o filtro de ar seja danificado, desligue o plugue da tomada e procure uma assistência técnica.

Jamais utilize um aparelho com cabo ou plugue danificado.
Encaminhe-o imediatamente para o conserto.



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Não prenda, torça, estique, amarre, corte ou faça adaptações no cabo elétrico.

Como qualquer dispositivo elétrico, não ligue o soprador caso o cabo ou plugue ou quaisquer outras partes do sistema elétrico estejam danificadas ou se a sua instalação elétrica estiver defeituosa ou se o aparelho apresentar ruídos estranhos. Nos casos de defeitos do sistema elétrico do aparelho entre em contato com uma assistência autorizada. Em casos de danos em sua rede elétrica chame um eletricista de sua confiança.

A utilização de acessórios não recomendados pela KYKLON® poderá causar acidentes, danificar seu aparelho e anular a garantia.

Sempre desligue o interruptor antes de ligar ou desligar da rede elétrica.

Sopradores são para uso exclusivo em sala ou área coberta.

Mantenha o filtro de ar sempre limpo.
Filtro sujo bloqueia a passagem de ar prejudicando o desempenho do aparelho.

Não insira objetos nos orifícios do equipamento.

Este aparelho deve ser utilizado somente com animais.
É vedada sua utilização para outros fins que não os aqui indicados.



CUIDADOS E PRECAUÇÕES

Não deixe o aparelho desassistido quando em funcionamento.

Este aparelho não se destina á utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoa com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes á utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
(Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-1).

Quando o soprador for utilizado no banheiro, retirar o plugue da tomada após utilização, pois a proximidade da água oferece perigo mesmo quando o soprador estiver desligado. (Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-2-23).

Para assegurar uma proteção adicional é recomendável instalar no circuito elétrico de alimentação do banheiro e do salão de banho e tosa um dispositivo de corrente diferencial residual (DR), com a corrente diferencial nominal de operação não excedendo 30mA. Consulte seu instalador para assessoria.
(Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-2-23).

Se o cordão de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
(Observação conforme norma ABNT NBR NM 60335-1)

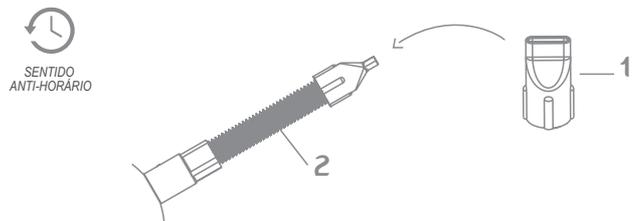
Atenção:
Sopradores não devem ser usados junto a banheiras ou chuveiros.



MONTAGEM RÁPIDA - BASE

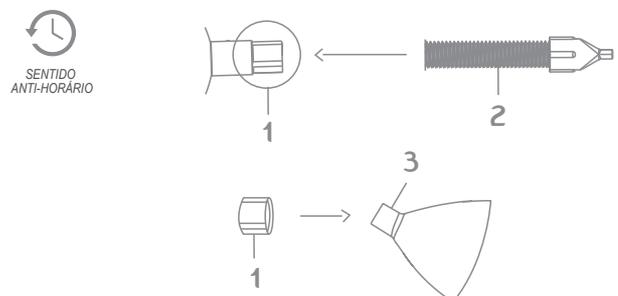
Montagem da ponteira

Nos modelos RX e Revolution encaixe a ponteira (1) na mangueira (2) e gire no sentido anti-horário.



Montagem do Adaptador

Nos modelos RX e Revolution instale o adaptador (1) na mangueira (2) rosqueando no sentido anti-horário. Para os modelos Maxx, Unique, RX e Revolution encaixe o adaptador (1) no bocal do soprador (3) até o fim do seu curso e aparafuse o adaptador no corpo do soprador.

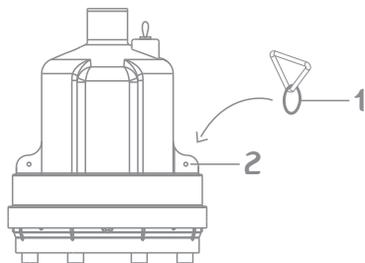




MONTAGEM RÁPIDA

Alça

No modelo Maxx, caso deseje instalar a alça, basta inserir a argola (1) no suporte (2) nas duas extremidades do aparelho, conforme figura abaixo.



IMPORTANTE

- > O correto funcionamento do soprador se dá após a instalação de todas as partes que acompanham o produto, devendo estar posicionado sobre mesa ou piso e seguindo as indicações descritas neste manual.
- > Nunca ligue o soprador sem a correta instalação da mangueira de direcionamento do vento.
- > Antes da instalação ou manutenção do aparelho, sempre conferir se o mesmo está desconectado da tomada.



INSTRUÇÕES DE USO

Tensões para o Brasil: 127V ou 220V, 60 Hz.

Potência: Unique / Maxx / RX (1.400w), Revolution (2.200w)

Este equipamento atende às instruções do CONMETRO NBR 14136.

A tomada deverá ser adequada ao plugue do aparelho.

* USAR SOMENTE
TOMADA DE 20A



O soprador é uma eficiente ferramenta de trabalho destinada a expulsar o excesso de água do pelo dos animais.

ATENÇÃO

Para o modelo REVOLUTION use somente a ponteira fornecida junto com o aparelho, o uso de outras ponteiras poderá danificar os motores.



SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

SEGURANÇA

Sempre que usar equipamentos elétricos algumas medidas de segurança devem ser obrigatoriamente observadas.

MANUTENÇÃO

Este aparelho dispensa lubrificação com óleos ou graxas ou qualquer tipo de lubrificante. Para limpeza do aparelho não utilize aerossóis, ou agentes químicos que possam afetar o motor ou sistema elétrico. Desligue da tomada e use apenas um pano úmido para a mangueira e o corpo.

Escovas (carvãos)

Não tente efetuar reparos em seu equipamento. Sempre que precisar qualquer serviço em seu soprador envie-o para um serviço autorizado.

Sopradores, inclusive os KYKLON®, operam com motor de escovas (carvãos), cuja vida útil é estimada em 500h de trabalho.

As escovas (carvãos) são itens de desgaste. Quanto mais intenso o uso do soprador, mais desgastarão as escovas. É semelhante aos pneus de um carro que quanto mais rodarem mais gasterão.

A substituição das escovas em tempo poderá prolongar a vida do motor. Por ser um procedimento que exige conhecimentos específicos, encaminhe o soprador a um serviço autorizado para realizar a inspeção e ou troca.



SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

A vida das escovas é afetada pelo teor de umidade no ambiente de trabalho, saturação de poeira ou uso do soprador com filtro sujo, ou defeituoso.

Aquecimento

Sopradores não têm resistência elétrica. O aquecimento do ar é resultante do resfriamento do motor. A temperatura do ar será elevada em aproximadamente 50% da temperatura ambiente depois de 2 a 4 minutos de uso. O aquecimento será tanto maior quanto for a temperatura ambiente.

Filtro de ar

O filtro de ar deve ser mantido limpo. A sujeira reduz a passagem de ar, ocasionando sobreaquecimento do motor.

Para limpar o filtro de ar do seu soprador desligue o aparelho da tomada. No modelo Maxx, Unique, RX e Revolution, remova a espuma filtrante, efetue a limpeza e reinstale no seu compartimento. No modelo Super utilize pincel para remover as impurezas do filtro.

Se o filtro se apresentar obstruído ou danificado deverá ser substituído imediatamente. Nunca, em hipótese alguma, opere seu aparelho sem filtro, com filtro danificado, sujo ou obstruído, pois acarretará danos ao motor. Para os casos de substituição do filtro de ar procure um serviço autorizado.



SOLUÇÕES DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUÇÕES
O soprador parou de funcionar.	Não há tensão na tomada. Cabo elétrico interrompido. Interruptor com defeito. Terminais soltos. Motor elétrico com defeito. Queima do fusível de segurança. Queda de energia elétrica. Aparelho ligado em tensão errada. ¹	Corrigir alimentação, aguardar retorno energia. Procure o Serviço Autorizado. Aguarde o retorno da energia. Ligar na tensão correta. ¹
Redução da saída de ar (pouca ventilação). Ar muito quente.	Impurezas no rotor. Falha na vedação do motor. Impurezas/danos na espuma filtrante.	Procure o Serviço Autorizado. Limpe/substitua a espuma filtrante.
Odor de queimado. Centelhamento. Pelos brancos ficam sujos de fuligem.	Final da vida útil dos carvões.	Procure o Serviço Autorizado.
Tomada ou plugue esquentam muito ou derretendo.	Mau contato entre plugue e tomada. Instalação elétrica defeituosa/mau dimensionada.	Substituir a tomada. Corrigir a instalação elétrica.
Ruídos estranhos.	Acúmulo de impurezas no filtro. Impureza nos terminais ou mangueira.	Limpe o filtro de ar. Procure o Serviço Autorizado.

1. Caso o aparelho seja 127 V e for ligado em 220 V provavelmente o dano será irreversível, sendo necessária a substituição do motor e resistência.



GARANTIA

Este produto está garantido pela **CLIPPERTEC INDUSTRIAL E COMERCIAL LTDA** pelo período indicado no Manual de Instruções do aparelho e abaixo discriminado, a contar da data da Nota fiscal de venda ao consumidor final, contra defeitos de fabricação e/ou funcionamento que se apresentarem naquele período, considerando seu uso em condições normais a que se destina.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

- Qualquer defeito que for constatado neste aparelho deverá ser comunicado imediatamente ao Serviço Autorizado.
- Esta garantia abrange a troca gratuita das partes, peças e componentes que apresentarem defeitos de fabricação, além da mão de obra utilizada no serviço respectivo.
- Os serviços mencionados no presente certificado serão prestados gratuitamente nos Serviços Autorizados locais. Nas localidades onde a **CLIPPERTEC** não mantiver Serviços Autorizados, os defeitos deverão ser comunicados ao revendedor ou fabricante.
- Esta garantia perderá totalmente sua validade se ocorrerem quaisquer das hipóteses a seguir mencionadas:
 - > Por danos causados devido à manutenção incorreta ou em desacordo com o manual de instruções, que inclui, mas não limita a: limpeza e troca de elementos filtrantes e operação sem filtro de ar.
 - > Se o produto for utilizado em desacordo com as instruções constantes no Manual de Instruções.
 - > Se o produto for examinado, alterado, ajustado ou houver a tentativa de conserto por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante.
 - > Se o produto for ligado em tensão elétrica diversa da indicada no aparelho.
 - > Se o defeito apresentado for causado em decorrência do mau uso do produto ou acidente.
 - > Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.
 - > Se o lacre for violado por pessoa ou empresa não autorizada pelo fabricante.

Excluem-se da garantia:

Quebra de vidros ou plásticos, itens móveis com desgaste natural pelo efeito do trabalho (como rodízios, carvões e fechaduras), pintura e componentes ferrosos por danos causados por agentes oxidantes do ambiente, defeitos causados por deficiência ou mau funcionamento na instalação elétrica; mau uso, uso inadequado ou desconforme orientação do fabricante.

5. Esta garantia anula qualquer outra assumida por terceiros, não estando nenhuma empresa ou pessoa habilitada a fazer exceções ou assumir compromissos em nome da **CLIPPERTEC**, salvo com prévia autorização por escrito.

6. Para informações da rede autorizada, por favor entre em contato com seu revendedor ou acesse o site www.clippertec.com.br ou entre em contato pelo telefone **51 3471-4001** ou pelo e-mail clippertec@clippertec.com.br.

Expirado o prazo de vigência desta garantia, cessará toda e qualquer responsabilidade da **CLIPPERTEC** quanto à validade dos termos estipulados neste certificado.